

EL TRADICIONALISTA

PERIÓDICO CATÓLICO-MONÁRQUICO

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Año III

Gerona, . . .	2'00 Ptas. trimestre
Provincia . .	2'50 " "
Extranjero. .	3'50 " "
Número suelto	10 " "

PAGO ADELANTADO

DIOS, PATRIA, REY.

SALDRÁ LOS JUEVES Y DOMINGOS

Gerona 24 de Diciembre de 1905

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Subida de Santo Domingo, 10, 1.º

VENTA Y SUSCRIPCIÓN

Platería, 26 y Forsa, 14

Anuncios y comunicados á precios convencionales
No se devuelven los originales

Núm. 164

FARMACIA DEL MERCADAL

DE

L. de Llobet

Bernardas 2- GERONA

Medicamentos químicamente puros. Análisis químicos. Aguas minerales. Vinos y jarabes medicinales.

PACORRO

Novela de costumbres serranas

DE

D. Manuel Polo y Peyrolón

Un tomo elegantemente impreso, con cubierta á tres tintas y el retrato del autor. Se vende á peseta en las librerías de la Hormiga de Oro, en Barcelona. Para su cobro admite sellos el autor y lo remite por correo desde Valencia, sin responder más que de los paquetes certificados, para los cuales ha de añadirse un sello de 25 céntimos.

En Gerona, Librería de J. Franquet.

C. MARTINEZ DALMAU

BANQUERO.—Gerona

Esta casa admite toda clase de cuentas corrientes.

Presta con ó sin garantía cantidades en metálico. Descuenta á cambios limitados, valores, letras y demás documentos mercantiles.

Tambien compra y vende valores cotizables y se encarga al propio tiempo de verificar por cuenta agena cuantas operaciones de bolsa se sirvan encomendarle ya sean al contado ya á plazo.

Sección Religiosa

SANTORAL

Día 24 Dom. IV Adv.—S. Gregorio prb., S. Delfino y S. Eutimio I. P.—Día 25 Lun. LA NATIVIDAD DE NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO I. P.—Día 26 Mar. S. Estaban protomártir, S. Marino y S. Dionisio pp. y cfr. I. P.—Día 27 Miér. S. Juan apóst., Sta. Nicereta, S. Teodoro y Sta. Violante ind. ple.

CUARENTA HORAS

Se hallan en la Iglesia de San Pedro.

Las horas de exposición son: de las 8 á las 11 y media de la mañana y de las 4 á las 6 de la tarde.

Los domingos por la mañana se reservará á las 12, y por la tarde la exposición comenzará una hora más temprano.

Apostolado de la Oración

Intención para el mes de diciembre (aprobada y bendecida por Su Santidad): El dinero de San Pedro.

Oración cotidiana para este mes: ¡Oh Jesús miol por mediación del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, en reparación de las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en especial, para que los católicos se animen más y más á la buena obra del dinero de San Pedro.

Resolución apostólica.—Promover las suscripciones al dinero de San Pedro.

Causas y efectos

Es una verdad de sentido común, que cuantas cosas existen, han existido y existirán en el mundo, forman una larga cadena cuyos eslabones son causas, efectos salidos de ellos y que á su vez han producido otras causas y otros efectos.

Tambien es verdad inconcusa que poniendo causas determinadas, determinados serán los efectos que produzcan ellas. Un fósforo ha de producir luz al ser encendido; loco sería quien pretendiera hacerle producir otra cosa que no fuese luz.

Estas verdades tan elementales, y que caben en la conciencia de todos son á menudo olvidadas de los hombres, y no son raras las veces en que ellos están empeñados en hacer que una causa produzca otro efecto que no sea el único que puede producir.

Así muchos pretenden alcanzar con el liberalismo, paz y prosperidad pública, siendo así que él, solo puede producir retraso y desorden.

Dejando por ahora esta cuestión, pasemos á otra que más de cerca nos toca. Decíamos el otro día, hablando de la acción católica, que nos obliga á todos, á trabajar por el reinado social de Jesucristo y que esto y nada más que esto debe ser nuestro último fin.

No se como recibieron el artículo aquel, los lectores de EL TRADICIONALISTA; de uno de ellos se decir, que á fuer de buen católico, no pudo menos que conformarse con él. Uua sola cosa le hizo retintín; encontró en el demasiada acción.

Díjome que no incumbe á todos la obligación de trabajar en pro de este reinado. Así que él se creía dispensado de la acción, y que directamente nada haría, pero que tampoco se opondría á la acción de los demás.

He aquí lo que significa

en castellano este enrevesado lenguaje: Quiero el efecto, pero le quiero sin causa; quiero el reinado, pero que el nos venga como llovido del cielo; no quiero padecimiento ni sinsabores que necesariamente habria de encontrar, haciendo algo positivo.

La opinión esta, es tonta, ridícula y extravagante. No consideraba este señor y los que como él raciocinan que al pretender un efecto sin causa, ponian otra causa cien veces pésima, que es la inacción, cuyo efecto es muy terrible, pues ella nos tiene con los brazos cruzados y soportando sin queja el continuo vapuleo que á nuestras espaldas arriman los católicos. En esta inacción se aprovechan para amueblarse el bolsillo, para arruinar á la nación sacudiendo el polvo á los esquilados contribuyentes; para infestar la atmósfera religiosa de España con un número sin número de publicaciones impías; para corromper las costumbres con un diluvio de publicaciones pornográficas salidas del infierno.

Las cosas ó se dicen como son en realidad ó no se dicen. En España quien tiene la culpa de tanto desbarajuste administrativo, de tanta propaganda anti-religiosa, revolucionaria é inmoral, no son los gobiernos liberales, no son los emisarios de Lutero, no los hijos de Bakounine, ni los de Bentham, Carl Marx, Blanch y Tolstoi; somos los católicos y nosotros solos: y conste, de paso, que no hago ningún descubrimiento.

Es tan pequeño el número de acatólicos que figura en el censo que comparado con el número de católicos, es cantidad sencillamente, despreciable. Con el número, pues, pudiéramos vencer; las riendas de gobierno podrían estar en manos de católicos, ó la fuerza del número es una insigne mentira.

En mitines, periódicos, conversaciones, repetimos constantemente que el pueblo, el verdadero pueblo, es nuestro; que este pueblo es capaz de grandes cosas; que puede hacer reverdecer los laureles de Pelayo, renovando sus gloriosas empresas. En la calidad pues de nuestra parte, ni un titere liberal quedaría con cabeza; ó son mentira y farsa criminal nuestras afirmaciones.

Legalmente, la religión católica es la única religión oficial; nuestra acción seria lícita; ya que otra cosa no haríamos sino defender los fueros de aquella que el Estado acepta, de nombre acaso pero que hacemos.

¿Quien tiene la culpa? ¿Con que derecho, pues, nos quejamos cuando vemos insultada y perseguida á la religión y sus ministros, amenazada toda moralidad, en peligro todo orden por una avalancha de revolución é inmoralidad? ¿Que hacen los gobiernos liberales, que los socialistas, ácratas y todos los lobos del cotarro, sino aprovecharse de nuestra inacción?

¿Donde está la causa? ¿Es lícito, puede serlo, la inacción? ¿Continuaremos inactivos?

No; no puede ser. Dejemos aparte platonismos que mejor pudieran llamarse locuras, y pensemos no tendrá efecto nuestro deseo, hasta no pongamos los medios para ello. Quien espere el resultado sin hacer lo que debe para conseguirlo, es un cobarde y mas que cobarde es un traidor; váyanse pues al diablo los tales, que la causa de Dios es demasiado noble para que en ella puedan contarse semejantes alimañas.

P.

RICOS Y POBRES

II

Misericordias del pobre que ignora el rico.

Durante las largas horas que las señoras pierden ante el espejo, en visitas charlando inútilmente ó en los paseos, las pobres hacen cuanto pueden para ganarse la vida y mantener á cuantos les son queridos. ¿Y queréis vosotras que Dios no mire con ojos de mayor benevolencia á los pobres buenos que á los ricos? ¿No ha de mirar con particular afecto á una madre que pierde la vista cosiendo para ganar un pedazo de pan, con el que aliviar al marido y á los hijos, prescindiendo de sí misma... mejor que á una señora que después de larga toilette y un *dejeuner* suntuoso, sale en coche á divertirse, pasa la vida en frivolidades, tal vez fumando y corriendo á caballo, y deja á sus hijos en manos mercenarias, y aun entre gentes sin corazón y sin principios? ¡Oh, cuan caras les resultan estas esposas á sus maridos!

No se infiera de lo dicho que soy socialista, ni pretendo, como Canalejas, la transformación de los latifundios extremeños y andaluces; antes al contrario, considero tan sagrada la propiedad grande como la chica, y tengo toda clase de respetos para la aristocracia, sobre todo si es cristiana y no mundana. Pero me diréis: «no todos los pobres, entre los pobres, sobre todo de las ciudades, figuran los vagos, los rateros, los ladrones, los estafadores, la canalla, en suma». Lo sé perfectamente: hay entre ellos ladrones, mujeres de vida airada, anarquistas, incendiarios, bo-

pre dispuestos al asalto de los palacios de los ricos, si no tuvieran miedo á la policía y á la Guardia civil; pero ¿esto qué prueba? que en el estado de degradación á que conduce la pobreza, cuando no hay quien la socorra, se levantan furiosas las pasiones, los odios y las envidias. Por esto si los ricos y aun las personas de la clase media se preocuparan de los intereses de los pobres, como hacen, por ejemplo los socios de las Conferencias de San Vicente de Paul (1); si se ocuparan de la educación cristiana de sus hijos, pondrían un verdadero dique á la invasión de los malos, llámense como se quiera, nihilistas, comunistas, de la mano negra, socialistas, huelgistas, etc., los cuales amenazan con el reparto y aun el asalto á los ricos, como sucedió con la *Commune* de París en 1870.

Desgraciadamente los herejes de la sociedad bíblica, y las mujeres que propagan el protestantismo, insinúan ya demasiado en los tugurios de los pobres, se apoderan de sus hijos, y con filantrópica humanidad los educan á su manera, esto es, á estilo de Satanás. Y acontece esto porque los católicos acomodados abandonamos á los pobres, no los vigilamos ni les prestamos fraternal ayuda, y ellos,

acosados por el hambre, renuncian para sí y para sus hijos al Paraíso, á cambio de un pedazo de pan que llevarse á la boca.

Que personas viejas, enfermas, de vida insegura, no quieran ó no puedan dedicarse á hacer educar cristianamente á los hijos de los pobres, lo comprendo; pero que jóvenes ricos, sanos y fuertes no contribuyan á ello con sus prestaciones personales y limosnas, recordando aquel dicho de Santiago: «quien salva una alma salva la propia», es grave mal, porque con unos cuantos céntimos, entre todos, se lograría mucho impidiendo que creciera una nueva generación, pésimamente educada.

El diablo, á fin de evitar que las señoras trabajen para los pobres, ha inventado ahora un entretenimiento de nuevo género, en el extranjero sobre todo, y es que las señoras fumen; ¡qué inconveniencia tan grande para una dama imitar á los hombres, y malgastar el tiempo en tertulia con ellos! Con tales costumbres ya no se piensa en la familia, ni en los hijos, ni en la iglesia, ni en labores propias del sexo, ni en limosnas: todo se disipa entre malas compañías y se verifica el proverbio que dice: «Dime con quien andas y te diré quien eres».

Mientras así se conducen las señoras ricas, son muchas, muchísimas las jóvenes trabajadoras que por el camino de la miseria acaban con su honradez en la sentina del vicio, y no pocas las que sin precipitarse en tales abismos, aguijoneadas por la vanidad, por la emulación y por los malos ejemplos de las alturas, reniegan de la pobreza y de la fe, que juraron en el bautismo, convirtiéndose poco á poco, tal vez sin ellas mismas notar ni quererlo, en socialistas.

Además los generosos visitantes hicieron á los Padres un donativo de 100 pesetas para distribuirse las gorras, la ropa de punto y blanca, el calzado y otras prendas. Después de una poesía de circunstancias expresando las gracias y el aplauso á los Augustos Duques, se cantó un himno de gracias, que puso término á la fiesta.

Entretanto, los pobres son inducidos por los incrédulos, como remedio á tanto mal, á trabajar los domingos y demás días de fiesta concitando de esta manera la ira de Dios, que si nos concedió seis días á la semana para que pensásemos en las necesidades del cuerpo, quiso también que consagrásemos un día, por lo menos, á pensar en El y en la salvación de nuestras almas.

MANUEL POLO Y PEYROLÓN.
(Se continuará)

Las elecciones de Vilademuls

En nuestro número anterior decíamos que la lucha electoral en el distrito de Vilademuls, pocas veces había revestido el carácter empeñado con que se presenta en la actualidad, lo que se explica perfectamente si se tiene en cuenta que el distrito de Vilademuls es la última trinchera del Canalejismo en esta provincia al cual declara guerra sin cuartel todo elemento sano católico regionalista de

la provincia. Y que el distrito ha reaccionado, lo demuestra el hecho que hemos presenciado estos días recorriendo los principales pueblos del mismo, en todos los cuales, unánimemente los propietarios se han puesto al lado del Sr. Bofarull, quedando muy pocos con el canalejismo y aun éstos sin atreverse ya á presentarse en campo descubiertos como en elecciones anteriores, actitud que se comprende perfectamente, pues ya no es Canalejas quien se presenta, el cual podía disculparse votaran algunos católicos en atención á los favores que les había dispensado, favores que el distrito le ha recompensado eligiéndole tantísimas veces para su representante en Cortes.

INFORMACIÓN CARLISTA

Il Giornale di Venezia, refiere la visita que los Sres. Duques de Madrid hicieron al Patronato de León XIII, el día 7 del corriente.

Recibidos y obsequiados por los RR. Padres que cuidan del Patronato, entraron los Augustos visitantes en el salón teatral acogidos por los aplausos de más de 300 jovencillos radiantes de alegría.

Calmado el primer entusiasmo, se cantó un coro por diez niños.

Conmovedora fué la distribución de los donativos hecha por los Sres. Duques en persona; todos los niños tuvieron una prenda de vestir y un juguete. El rasgo más exquisito fué la distribución de corbatas y manguitos de lana, preciosamente trabajados por la Sra. Duquesa.

Además los generosos visitantes hicieron á los Padres un donativo de 100 pesetas para distribuirse las gorras, la ropa de punto y blanca, el calzado y otras prendas. Después de una poesía de circunstancias expresando las gracias y el aplauso á los Augustos Duques, se cantó un himno de gracias, que puso término á la fiesta.

La Juventud carlista de Pamplona ha sido autorizada por S. S. el Papa reinante para celebrar la fiesta de su Patrona, la Purísima Concepción, en la primera dominica después de la Octava de la festividad. Este permiso es valedero por diez años.

Con tal motivo felicitamos sinceramente á los jóvenes carlistas pamploneses.

El día de S. Carlos tuvo lugar en la redacción de *El Legitimista Español* de Buenos Aires, una solemne velada dedicada á nuestro Augusto Jefe en su fiesta Onomástica.

A la velada asistió numerosa concurrencia, pronunciando valientes y elocuentes discursos el Sr. Oller, director del periódico carlista, y los jóvenes y reputados escritores argentinos Don Rómulo D. Carbia y Don Carlos Goyena.

¡Bien por los carlistas de América!

Valiosos elementos tradicionalistas de la región gallega han celebrado una importante reunión en Monforte, en la que trataron de la reorganización de las fuerzas carlistas de aquella región.

A propuesta de los carlistas de Burgos ha sido nombrado Jefe provin-

cial y regional de aquella comarca el Sr. D. Celestino Alcocer, de quien se esperan interesantes iniciativas y trabajos de reorganización.

La Juventud carlista de Pamplona ha celebrado una magnífica fiesta en honor de la Inmaculada Concepción.

A las siete y media hubo misa de Comunión general, la cual se vió muy concurrida.

A las once se cantó un solemne oficio, en el que predicó un notable sermón el presbítero D. Pedro Santa Cruz.

Por la noche tuvo lugar una brillante velada, en la que se recitaron inspiradas poesías y se pronunciaron elocuentes discursos.

La Juventud carlista de Valencia, ha repartido profusamente por las calles de aquella capital 20.000 hojas, con el discurso del insigne Diputado D. Juan Vazquez de Mella.

También la Juventud de Bilbao ha impreso otros 25.000 ejemplares del mismo discurso, que dentro de pocos días se repartirán gratis en aquella industriosa villa.

Tratando de la publicación de los libros escritos por nuestro gran Mella, escribe nuestro querido compañero *El Correo de Guipúzcoa*:

«Los libros, por que son más de uno, están ya terminados y de ellos se han publicado algunos capítulos en la prensa carlista.»

Únicamente falta al señor Mella añadir á sus libros un apéndice importantísimo, que no quiere dejar de publicar y que es la sola causa del retraso.

Por nuestra parte inútil es que ponderemos, cuanto es nuestro deseo de que esas obras, que han de causar una revolución en el mundo de las ideas, se terminen pronto y salgan á luz para tener la satisfacción de saborearlas íntegramente.»

NOTICIAS

Locales y regionales.

El TRADICIONALISTA desea á sus lectores unas felices Pascuas de Navidad.

Ha ido continuando la ya larga serie de días de sol hermoso y de mañanas y noches heladas, dejándose ver también alguna bruma.

Aunque el barómetro ha oscilado bastante, siempre ha señalado estos días presiones superiores á la normal hasta alcanzar 775 mm. (0° y al nivel del Mar), cuya presión ha sido por ahora la más fuerte de la temporada.

Los vientos dominantes han sido los del 1° al 2° cuadrante; continuando bastante húmedo el ambiente.

Por el Gobernador civil se han dictado los siguientes providencias:

Aprobando los presupuestos ordinarios de los Ayuntamientos de S. Pedro Pescador, Bascara, Llanés, Vilademuls, S. Feliu de Pallarols y Peratallada.

Remitiendo á informe de la Delegación de Hacienda los expedientes de arbitrios extraordinarios de los Ayuntamientos de S. Pedro Pes-

cador, Bascara, La Tallada, Llan-sá, Vilademuls, Jafre y Montagut.

Se ha posesionado de su cargo el nuevo Gobernador civil de esta provincia, D. Gustavo Muñoz Oñativia.

El Rdo. D. José Gelabert ha marchado á Olot, con objeto de instalar en el museo de aquella villa su colección de productos volcánicos.

Ayer en la iglesia del Carmen se celebró un oficio en sufragio de las almas de los abogados y procuradores difuntos, sufragado por los respectivos colegios de esta ciudad.

Mañana y pasado la sección dramática del «Centro Moral Gerundense» dará escogidas funciones en el salón-teatro de dicha sociedad.

En el primer día se pondrán en escena las obras «La Mort del avi», «Timidito y Francón» y «Criaturas Naixém...!» y en el segundo día «Lo dia dels ignocents» y «¡Por un millón!»

Las funciones principiaron á las cinco de la tarde.

La comisión organizadora de las ferias y fiestas de San Narciso para 1906, ha adoptado los siguientes acuerdos:

Publicar en la prensa las listas de suscripción haciendo constar el nombre de los donantes.

Nombrar una comisión especial para la organización de una tómbola, compuesta de los señores Franquesa, Encesa, Teixidor, Barlari, Viñas, Jaumeaudreu y Carbó. Sortear un reloj de oro dedicado á los viajantes de comercio.

Nombrar recaudador general á don Juan Negre, conserje del «Fomento».

Además se han designado las comisiones de distrito dividiéndolas en cuatro, representadas por los señores Melendez, Font y Fargas, Grivé y Culler. Estas comisiones darán comienzo inmediatamente sus tareas iniciando las suscripciones voluntarias mensuales entre los industriales, comerciantes y personalidades que sienten cariño para la ciudad y se interesen por la prosperidad de la misma.

El Sindicato de propietarios corcheros de esta provincia, ha acordado celebrar una reunión magna en el próximo mes de Febrero.

Dícese que la Diputación provincial destinará una cantidad para subvencionar el Congreso de higiene regional que se celebrará en Barcelona en el mes de Junio próximo.

El día 31 del corriente termina el abono de las direcciones telegráficas abreviadas, siendo indispensable en este mes su renovación para oontinuar usándola.

Ha sido nombrado magistrado de la Audiencia de esta provincia, D. Francisco García.

Ha sido declarado cesante el inspector de policía, de servicio en esta ciudad, D. José Giró.

Para reemplazarle se ha nombrado á D. Florencio Vidal Murell.

En Garriguella los carabineros han aprehendido una pequeña cantidad de alcohol.

En las obras del puerto de Rosas ha empezado á funcionar una gran grúa flotante cuyo valor asciende á 250.000 pesetas.

En Bordils ha sido detenido un joven llamado Luís Juliá Gich, por haber arrojado una piedra al paso de un tren, rompiendo los cristales de un coche de viajeros.

Dicen de Palafrugell que en breve se construirá en aquella villa un edificio destinado á escuela municipal de niñas.

El día 10 del próximo mes de Enero se subastarán las obras de la carretera del puerto de la Selva á Llan-sá, siendo el tipo de subasta la cantidad de 244.684 pesetas.

Parece que de la antigua ermita de Santa Lucía, sita en el término municipal de La Bisbal, se harán cargo algunos frailes franciscanos.

Se trata de fundar en la Bisbal una sociedad de socorros mútuos patrocinada por la asociación *Es-cut Emporità*.

Se dice que ha venido aprobado por la superioridad el cambio de trazado de la carretera de Gerona á Las Planas, pasando por un extremo de la Dehesa y no por el medio.

Escriben de La Bisbal que en aquella villa reina una verdadera epidemia de escarlatina, si bien, por fortuna, con carácter benigno.

Ayuntamiento.—Sesión del día 21.—Presidió la sesión el alcalde interino D. Francisco Monsalvatje y asistieron los concejales señores Vivas, Vilaró, Ensesa, Canal, Bassols, Planas, Perez, Huix, Piferrer y Leal.

Se leyó y aprobó el acta de la sesión anterior.

Se aprobaron varias cuentas por jornales devengados y materiales adquiridos.

Se aprobó el dictamen de la comisión de Gobernación concediendo una pensión de mil pesetas anuales al médico municipal suplente D. Juan Casadevall. El dictamen fué impugnado por los señores Planas y Encesa, y la defendieron los señores Leal, Vivas y Canal.

Se acordó pasar á la Comisión de Fomento, para su estudio, una instancia de los maestros públicos de esta ciudad Sres. Dalmau y Santaló, proponiendo reunir las dos escuelas que tienen á su cargo dichos señores.

El señor Leal preguntó á la presidencia si se sabe ya el nombramiento de alcalde de R. O., contestando activamente el señor Monsalvatje.

Entonces el señor Leal encareció á todos los concejales para que el próximo jueves, día en que deberá celebrarse la actual Corporación, la última sesión, asistiesen á la misma,

para testimoniar su agradecimiento al alcalde D. Francisco Monsalvatje, felicitándole por el celo, imparcialidad é inteligencia con que ha venido desempeñando su cargo.

El Sr. Monsalvatje agradeció las palabras del Sr. Leal, manifestando que ha hecho cuanto le ha sido posible para velar por los intereses de la ciudad.

Todos los concejales se adhirieron á las palabras del Sr. Leal y por no haber más asuntos de que tratar se levantó la sesión.

Hermosa Oleografía de D. CARLOS

Riquísima copia del último retrato de Carlos VII pintado por Carlos Vazquez.

De venta en nuestra ADMINISTRACIÓN al precio de 5 pesetas.

MERCADOS

Gerona, día 16 diciembre 1905. Trigo (los 100 kilogramos, deducidos los derechos de consumos). De pesetas 26 á 26'50.—Cebada, id. de 24 á 26'00.—Avena, id. id. de 22 á 23.—Maíz, id. id. de 24 á 26.—Judías, id. id. de 44 á 55.—Habas, id. id. de 32 á 33.—Garbanzos, id. id. de 45 á 77.—Arroz, id. id. de 44 á 66.—Algarrobas, id. id. de 15 á 15'50.—Paja (el quintal métrico) de 9'50 á 15.—Patatas, id. id. de 9'50 á 10'50. Vino (el hectolitro) de 24 á 27.—Aceite de oliva id. de 104 á 122.

Figuera, día 15 diciembre. Cereales. Trigo cuartera de 80 litros, según clases, pesetas 17 á 17'25; cebada, 10 á 10'25; avena 9'00 á 10'00; maíz, 13'50 á 14'50; habas 16 á 16'50; arvejas, 17 á 17'50; mijo, 15'50 á 17; panizo, 15 á 16; habichuelas 30 á 32.

Volatería, huevos y conejos. Gallinas, par, según clase, las de primera 8 á 10 y las de segunda 7 á 9; pollos, 4'50; á 5; huevos, docena, 1'50 á 1'75.

Patatas, Carga de 120 kilos, 10 á 10'50.

De la Bisbal, día 15 de diciembre de 1905.—Blat (Quartera de 80 litros) 17'00; pis; Mestall, 13'00; Ordi, 10'50; Cibada, 10; Beses, 18; Mill 18; Panis 18'50; Blatdemoro, 13'50; Llobins, 10'50; Fabas, 17; Fabons, 18; Fasoles, 33; Fasols, 28; Oli vell (mallal) 12'50; Oli novell, 11'50; ptas.—*El Corresponsal.*

VARIEDADES

Un ave María

Durante la época nefasta del Terror, había en Mirapoix una mujer, cuyo mayor goce era acompañar á la guillotina á los condenados á muerte, insultándolos durante todo el camino.

El 8 de Febrero de 1794 iba al suplicio un sacerdote de vida ejemplar, llamado M. Reclot, y al verle aquella furia en forma humana, acercóse á la carreta que lo conducía y empezó á desahogar su ira satánica, empleando su vocabulario especial para esos casos.

Á lo cual contestó dulcemente el sacerdote:

—Rogad por mí que voy á comparecer en breve ante el tribunal de Dios.

—¡Cómo; que yo ruegue por ti!—dijo ella llena de asombro.

—Sí; rezad una *Ave María* por mi alma.

Indescriptible fué el efecto que estas palabras produjeron en aquella mujer, en cuyo interior se agitaban mil pensamientos diversos.

—Está bien, señor Cura; la rezaré. Y se puso á recitarla en alta voz; pero apenas hubo terminado, empezó á sollozar, y continuando hasta la guillotina, presencié arrodillada la ejecución del buen sacerdote, regresando á su casa, de donde no volvió á salir sino para lo más preciso.

Cuando algún tiempo después fué restablecido el culto católico, Mariana, que así se llamaba aquella mujer, se esforzó, por medio de una conducta ejemplar, de abundantes limosnas y de obras de penitencia, en reparar el mal que había hecho anteriormente.

¡FUMADORS!!



Si voléu conservar vostra salut, fuméu l'acreditat é higiénic.

PAPER JORDA

PENSIONADO

de la Inmaculada Concepción

CALLE CLAVERIA Número 12

Colegio del Sagrado Corazón de Jesús

PLAZA DE LA MERCED

A CARGO DE LOS

HERMANOS MARISTAS

GERONA

El brillante resultado obtenido en diez y seis años, durante los cuales los alumnos concurrentes á este establecimiento han obtenido en los exámenes oficiales del Instituto premios 402, sobresalientes 781, notables 846, habiéndose graduado 120 bachilleres, dispensa de hacer todo elogio ó comentario ya que los hechos hablan con sobrada elocuencia.

Desde 1.º de Septiembre se hallarán abiertas las clases de primera enseñanza y preparación para los que tienen asignaturas pendientes de examen y desde el 15 de Septiembre las de Segunda Enseñanza y Comercio.

La Dirección se encarga de inscribir las matriculas que lo soliciten.

Se admiten Pensionistas, Medio pensionistas, vigilados y externos.

Para más detalles pidanse prospectos.

CINEMATÓGRAFO

Se vende por 3.500 duros

(su valor 6.000)

Compuesto de barraca, motor y dinamó, montado sobre un carro propio para viajar, instalación eléctrica, aparato último modelo de la casa Gaumont, dos mil metros de películas, manubrio y demás todo completamente nuevo.

Razón Rech 10. 1.º Barcelona y en esta Redacción.

Nociones de Aritmética

con ejercicios prácticos

para uso en

LAS ESCUELAS DE PRIMERA ENSEÑANZA

Por

D. Joaquín Fonty Fargas

(Maestro Normal)

LIBRO PRIMERO, que comprende las cuatro operaciones fundamentales con multitud de ejercicios prácticos y abundancia de problemas.

Precio: 0,50 ptas. ejemplar, - 5 ptas. docena. Se vende en casa el Autor, Abenadors, 7, 2.º y en la librería de J. Franquet, Platería, 26. GERONA.

Imprenta J. Franquet y Serra.—Gerona

SECCIÓN DE ANUNCIOS

CRÉDITO NACIONAL

SOCIEDAD DE SEGUROS GENERALES
CAPITAL SOCIAL: 10.000.000 PTAS.
Domiciliada en Barcelona.—Cortes, 657

CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN.

PRESIDENTE.—Don Alejandro de Bacardí y de Jener, Abogado y propietario, Presidente de la Sociedad de Navegación e Industria "Vulcano."

VOCALES.—Don Benito de Adroher y Vinyals, abogado y hacendado; Don Camilo Juliá, Marqués de Juliá; ingeniero y propietario; Don José M. de Sentmenat y de Fontcuberta, del cuerpo jurídico militar y propietario; Excmo. Sr. Don Antonio Martínez y Domingo, abogado y propietario, ex-Alcalde de Barcelona; Don Luis Pericas y Morros; abogado, fabricante y diputado provincial.

DIRECTOR GENERAL.—Don José Serra y Clavé.

Delegado de esta provincia:

Joaquín Font y Fargas.

CENTRO GENERAL DE SEGUROS

Representaciones DE

JOAQUÍN FONT Y FARGAS

Seguros, incendios, vida y contra el pedrisco. (Seguros de Quintas.)
Peritación de siniestros.
Administraciones.

Abeuradors-7-2.º GERONA

SABATERIA MODERNA

Miquel Capella

Variat assortit de calsat de totes menes. Preus econòmics
Minalí 4 y Ferrerías Vellas

En esta Administración se venden:

Retratos de D. Carlos á 0.50 pts. uno.

Sellos de D. Carlos á 0.20 pts. docena.

Alfileres de corbata, simbolo de Cataluña Carlista, esmaltados 5.00 pts. uno.

Alfileres de corbata, oxidados á 3.50 pts. uno.

Medallas de la Juventud Carlista.

F. MARESMA

ESPECIALIDAD EN GUANTS

Fotografía de R. García

Calle S. Francisco 10 y 12 (Chaffán al Puente de Piedra)
A BENEFICIO DEL PÚBLICO

Esta casa regalará á todos los niños y niñas que hagan la Primera Comunión, un retrato con cartulina especial por cada seis, el mínimum, doble tamaño que de las fotografías encargadas.

El público podrá cambiar la fotografía de doble tamaño por otra pintada del mismo tamaño.

BIBLIOTECA "PATRIA,"

MADRID

Publica novelas, cuentos, etc., premiados en concursos públicos y obras fuera de concurso debidas á los más distinguidos literatos españoles.

La mejor recomendación de esta "Biblioteca," es, decir que ha merecido alabanzas de literatos como los Sres. Pereda, Menéndez Pelayo, Palacio Valdés, Fastenrath, Duque de Rivas, Silvela, etc.

Los tomos que publica contienen preciosos grabados de artistas españoles de gran nombradía y cubiertas tiradas á seis colores con el retrato del autor de cada obra.

Patronato Principal

Excmo. Sr. Marqués de Comillas.

" " Conde de Bernar.

" " Conde de Canilleros.

Ilmo. " Barón de Vilagayá.

Excmo. " D. Joaquín Sánchez de Toca.

OBRAS PUBLICADAS Y EN PREPARACIÓN

DE

Menéndez Pelayo.—José Zahonero.

Alfonso Pérez Noya.—Conde de las Navas.

Angel Guerra, etc., etc.

Precio: UNA PESETA

Pídanse en la librería de J. Franquet.—Gerona

OBRA DEL M. R. P. F. AMBROSIO DE VALENCINA, Provincial de los Capuchinos de Andalucía

La Vida Espiritual.—CARTAS Á TEÓFILA. Libro interesante, recomendado por casi todos los Prelados de España. Pesetas 2'50, encuadernado.

La Vida Religiosa.—CARTAS Á SOR MARGARITA. Esta preciosa obrita es muy interesante para las religiosas. Ptas. 2'50, encuadernada.

Soliloquios.—Libro reputado por el mejor del padre Valencina. Ptas. 2, encuadernado.

Flores del Claustro y ARRULLOS DE PALOMA. Es una joya en el concepto místico y ascético. Ptas. 1'25, encuadernado.

Lirios del Valle.—Novelita de gran interés y toda llena de piedad. Ptas. 2, encuadernada.

Mi viaje á Oceanía.—Narración muy interesante. Ptas. 1, encuadernada.

Leyendas edificantes É HISTORIETAS PIADOSAS DEL PEREGRINO DE LA CAPUCHA. Artículos humorísticos, de polémica y propaganda. Ptas. 2, encuadernado.

Poesías Religiosas. Ptas. 1'50, encuadernado.

Retórica Elemental Ó LECCIONES DE LITERATURA PRECEPTIVA. Ptas. 2, encuadernado.

De venta en la imprenta y Librería de

J. FRANQUET Y SERRA

Calle de la Platería 26.—GERONA



La calvicie ha sigut per fi vensuda!

pel Doctor V. Stakanowitchz

ab l' us de la

LOCIO CAPILAR ANTISEPTICA

Aquesta loció recomenada per totes les eminencies de Sant Petersburg, París y Viena, paralisa la cayguda del cabell, fortifica las glándulas sebáceas, fa renáixer el cabell en totes edats y li torna 'l seu color primitiu, curant radicalment totes les malalties de la pell y cabell.

La tinya pelada, tant freqüent, que forma plaques simétriques en el cap ó altres parts del cos en que 's presenti, axís com la favorosa que aparex formant crostas que al desaparèixer dexen claps semblants als de la verola, se curan ab la Loció Capilar Antiséptica.

Gratis sollicitantho al representant a Espanya del Dr. Stakanowitchz: Maximí Fernández.

Carrer de la Argenteria.—GIRONA

ESTABLIMENT DE MÚSICA SOBREQUÈS Y REITG

Representant esclusiu dels pianos de major exportació d' Espanya, Ortis y Cussó.

GRAMOPHONS.—Depòsit de discs de Misses impresionats per la Capella Sicstina de Roma.

Lloguers.—Vendes al contat y a plassos.—Afinacions.—Música.

Ciudadans, 11.—GIRONA

Farmacia del Dr. F. Sastre y Marqués

(Sucesor del Dr. MARQUÉS)

Hospital, 109 - esquina Cadena - Barcelona

Pastillas calmantes para la tos del Dr. Sastre y Marqués.

Vino de Ostras del Dr. Sastre y Marqués, el mejor de loé tónicos.

Azúcar vermifugo del Dr. Sastre y Marqués, precioso remedio para expulsar las Lombrices.

Esencia febrífuga del Dr. Sastre y Marqués, contra toda clase de calenturas.

Denticina del Dr. Sastre y Marqués, es la salvación segura de los niños en todos los accidentes peligrosos de la dentición.

Conservador de la boca del Dr. Sastre y Marqués. Con este precioso remedio se evitan todas sus enfermedades.

Tintura para el cabello del Dr. Sastre y Marqués. Lo mejor que se conoce para dicho objeto.

Elixir antidiabético del Dr. Sastre y Marqués. Lo más seguro para curar tan terrible enfermedad.

Aguas Minerales recibidas directamente y Centro de Especificos Nacionales y Extranjeros

Casa especial en Jarabes medicinales dosificados

¡¡ FUMADORS !!

Es ja hora que us despreocupéu y no donguéu crédit a lo que tan falsament diuen alguns fabricants poc' escrupulosos atribuint a n' els seus papers de fumar propietats medicinals que no tenen ni han tingut may, dient que es fabricat ab el suc de váries plantes pectorals contra la tos afeccions del coll, etc. ecsplotant d' aquesta manera la bona fé dels fumadors ignocents

Si voléu fumar bon paper demanéu **PAPER CARLETS.**



Premiat en l' exposició Universal de París 1900 y en la de Barcelona en 1888.

Se ven per tot arréu.

LENCERÍA LA CONFIANZA

DE

LEÓN BELLOC

Progreso, 10.—GERONA

NOVEDADES, MANTELERÍAS,

Tapetes, Cortinajes, Transparentes.

Gran surtido en tiras bordadas.

ARMERÍA

—DE—

Cayetano Carbó

PLATERIA-30-ESQUINA

Esta casa se encarga de la adquisición de licencias de caza, pesca y de uso de armas.

Escopetas de todas clases.

—Revólveres de todas clases.

—Pólvora legítima, inglesa superior.—Reclamos para Tor-

dos del Tit y de boca.

Platería—30—Esquina.

L' ART MUSICAL

Joán Durán

Plassa de la Constitució, 2

Se venen y lloguen pianos de teclat y de manubri a preus convencionals.

Reparacions a tota classe d' instruments de música.

2, Plassa de la Constitució, 2.